

K-Nr.: K-no.:	Stromkompensierte Funkentstördrossel / Common Mode Choke	Datum: 23.01.2012 Date:
------------------	--	----------------------------

Kunde: Typenelement / Standard Type Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 1 von 2 Page of
---	--------------------------------------	--------------------------

Maßbild (mm): Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c Mechanical outline General tolerances	<b>Anschlüsse:</b> Connections:  Cu-verzinkt Ø 0,63 mm Cu-tinned
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Toleranz der Stiftabstände ±0,3mm (Tolerances grid distance)</div>	
DC = Date Code F = Factory	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">=Prüfmaß (test dimension)</div>	
<b>Beschriftung:</b> (marking)	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">DC X037 F</div>	

<b>Anschlußschema:</b> Schematic diagram	<b>Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Richtwerte):</b> Operational data/characteristic data (nominal values):
	$L_N = 2 \times 5 \text{ mH}$ <span style="float: right;"><math>m_{BE} = 8g</math></span> $I_N = 4 \text{ A}$ $L_{SI} = 5 \mu\text{H}$ $U_{N,eff} = 250 \text{ V}$
	Umgebungstemperatur/ambient temperature: -40 °C...+60 °C Lagertemperatur/storage temperature: -40 °C...+85 °C

**Prüfung:** (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1, SC = significant characteristic)  
 Inspection

1) (V)	M3014:	$U_{p,eff} = 2,5 \text{ kV},$	2 s ,	N1 gegen/to N2
2) (AQL 0,25)	M3011/1:	$L_1 = L_2 = 5 \text{ mH} + 50\% - 30\%,$	$f = 10 \text{ kHz},$	$U_{AC,eff} = 1 \text{ V}$
		$L_1 = L_2 = 1.2 \text{ mH} + 50\% - 30\%,$	$f = 100 \text{ kHz},$	$U_{AC,eff} = 2 \text{ V}$
3) (V)	M3011/6:	Polarität / Übersetzungsverhältnis: Polarity / Turns ratio:		Toleranz ± 2% (± 0 Wdg.) (SC) Tolerance ± 2% (± 0 Wdg.)
4) (AQL 1/S4)	M3011/5:	$R_{Cu1} \leq 23 \text{ m}\Omega;$	$R_{Cu2} \leq 23 \text{ m}\Omega$	
5) (Fix 05)	M3290:	Lötbarkeitstest nach Abschnitt 1 Soldering test acc to chapter 1		

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur  
 Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

**Weitere Vorschriften:** Siehe Seite 2  
 Applicable documents: See page 2

Datum	Name	Index	Änderung
23.01.12	Re	80	Mechanical outline revised (test values). Lapidary change.
06.01.12	Re	80	Mechanical outline: test dimensions defined. Polarity / Turns ratio marked as SC value. CN-414.

Hrsg.: KB-E editor	Bearb: Bi designer	KB-PM: RKI. check		freig.: HS released
-----------------------	-----------------------	----------------------	--	------------------------

**DATENBLATT / Specification****Sach Nr.: T60405-R6131-X037**  
Item no.:K-Nr.:  
K-no.: Stromkompensierte Funkentstördrossel / Common Mode Choke Datum: 23.01.2012  
Date:Kunde: Typenelement / Standard Type Kd. Sach Nr.: Seite 2 von 2  
Customer Customers part no.: Page ofWeitere Vorschriften:  
Applicable documents

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach DIN VDE 0565 Teil 2, EN 60950 (VDE 0805) und EN 50178 (VDE 0160) und erfüllt die Vorschriften.

Parameter: Basis Isolierung: N1 – N2 Verschmutzungsgrad 2  
Betriebsspannung  $U_{\text{eff}} = 250 \text{ V}$  Isolierstoffklasse 1  
Überspannungskategorie: 3

Designed, manufactured and tested in accordance with DIN VDE 0565 part 2, EN 60950 (VDE 0805) and EN 50178 (VDE 0160) and agrees with the standards.

Parameters: Basic insulation: N1 – N2 Pollution degree 2  
Working voltage  $U_{\text{rms}} = 250 \text{ V}$  Material group 1  
Over-voltage category: 3Anschlußträger: UL-gelistet  
Terminal: UL-listedHrsg.: KB-E  
editorBearb: Bi  
designerKB-PM: Rkl.  
checkfreig.: HS  
released

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten

Copying of this document, disclosing it to third parties or using the contents there for any purposes without express written authorization by use illegally forbidden. Any offenders are liable to pay all relevant damages.

Компания «Океан Электроники» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Поставка оригинальных импортных электронных компонентов напрямую с производств Америки, Европы и Азии, а так же с крупнейших складов мира;
- Широкая линейка поставок активных и пассивных импортных электронных компонентов (более 30 млн. наименований);
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Помощь Конструкторского Отдела и консультации квалифицированных инженеров;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Поставка электронных компонентов под контролем ВП;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- При необходимости вся продукция военного и аэрокосмического назначения проходит испытания и сертификацию в лаборатории (по согласованию с заказчиком);
- Поставка специализированных компонентов военного и аэрокосмического уровня качества (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Actel, Aeroflex, Peregrine, VPT, Syfer, Eurofarad, Texas Instruments, MS Kennedy, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits, General Dynamics и др.);

Компания «Океан Электроники» является официальным дистрибьютором и эксклюзивным представителем в России одного из крупнейших производителей разъемов военного и аэрокосмического назначения «JONHON», а так же официальным дистрибьютором и эксклюзивным представителем в России производителя высокотехнологичных и надежных решений для передачи СВЧ сигналов «FORSTAR».



## JONHON

«JONHON» (основан в 1970 г.)

Разъемы специального, военного и аэрокосмического назначения:

(Применяются в военной, авиационной, аэрокосмической, морской, железнодорожной, горно- и нефтедобывающей отраслях промышленности)

«FORSTAR» (основан в 1998 г.)

ВЧ соединители, коаксиальные кабели,  
кабельные сборки и микроволновые компоненты:

(Применяются в телекоммуникациях гражданского и специального назначения, в средствах связи, РЛС, а так же военной, авиационной и аэрокосмической отраслях промышленности).



Телефон: 8 (812) 309-75-97 (многоканальный)

Факс: 8 (812) 320-03-32

Электронная почта: [ocean@oceanchips.ru](mailto:ocean@oceanchips.ru)

Web: <http://oceanchips.ru/>

Адрес: 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д. 2, корп. 4, лит. А